
..... [p1]

+

Bruges, 17 Septembre 1889.

Ami,

Pardonnez-moi d'avoir tardé si longtemps à répondre à la demande faite en faveur de votre servante.¹ M^{gr} De Brabandere, à qui j'ai soumis votre petite requête, me prie de vous dire que, malgré tout le désir qu'il a de vous être agréable, il ne juge pas opportun d'accueillir favorablement votre demande; l'église de [Notre Dame] n'est qu'à un pas de chez vous, et puis l'assistance des servantes de prêtres

..... [p2]

aux offices paroissiaux, les Dimanches et fêtes de précepte, est de nature à édifier les fidèles. Cette double remarque est fondée.

Je vous suppose toujours heureux et content dans votre chère solitude.² L'ennui, je le sais, n'a pas ses entrées chez vous. Puissiez-vous jouir longtemps de l'Otium cum dignitate,³ dont vous goûtez les charmes!

Tout à vous,

Ernest Rembry

.....

- 1 Gezelle had vermoedelijk aan de bisschop gevraagd zijn meid Mathilde Catteeuw de toelating te verlenen om de mis te mogen bijwonen in het klooster van de Franse zusters te Kortrijk waar Gezelle zelf de diensten verzorgde. (C. Verstraeten, *De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899*. Gent: Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.300).
- 2 Een terugkerende verwijzing naar het feit dat Gezelle op 23 mei 1889 met de steun van het bisdom zijn drukke functie als onderpastoor kon inruilen voor die van directeur bij de Zusters van het Heilig Kind. Dit in tegenstelling tot Ernest Rembry zelf die op latere leeftijd de drukke taak van vicaris-generaal opnam.
- 3 Vertaling (Latijn): eervolle, waardige teruggetrokken levenswijze.

Briefbeschrijving

Verzender	Rembry, Ernest
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	17/09/1889
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899 / door Caroline Verstraeten. - Gent : Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.122-123

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 127 mm x 102 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6201
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12542

Inhoud

Incipit	Pardonnez-moi d'avoir tardé si
Tekstsoort	brief
Talen	Frans; Latijn

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	17/09/1889, Brugge, Ernest Rembry aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
